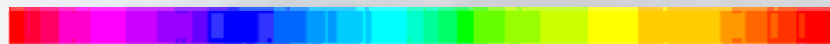


**DOCUMENTATION
FOURNIT PAR**

LA SOCIETE

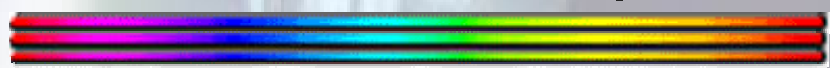
APROTEC



CONCEPT

BOUTIQUE EN LIGNE

ALARME



VIDEOKIT

Pour toutes informations **0892437137**



Système de sécurité sans fil tout-en-un V1.0

Numéro de modèle MG-6060



Guide de programmation



Table des matières

Choses à savoir	4	Programmation des boutons de la télécommande	24
À propos de ce guide de programmation.....	4	Paramètres du système	26
Conventions	4	Touches rapides pour l'installateur.....	26
Code d'installateur (par défaut : 0000 / 000000).....	4	Appendice 1 : Tableau des événements de sorties PGM	27
Code de maintenance (par défaut : 1111 / 111111)	5	Appendice 2 : Schémas de connexion.....	33
Code maître (par défaut : 1234 / 123456).....	5	Raccordement de l'alimentation.....	33
Valeurs décimales et hexadécimales.....	6	Raccordement de la ligne téléphonique.....	35
Entrée en mode de programmation	7	Raccordement des sorties PGM	37
Méthode de programmation par entrée de données.....	7	Raccordement des zones câblées	38
Méthode de programmation par choix d'options.....	7	Raccordement de l'émetteur X-10	39
Programmation des zones.....	8	Raccordement du Magellan à WinLoad	40
Programmation de l'émetteur sans fil	9	Raccordement à un UIP-256.....	41
Minuteurs du système.....	10	Raccordement d'une clé de mémoire Paradox (PMC-3) ..	42
Sorties programmables (PGM).....	11	Raccordement de l'antenne radio	43
Options du système	12	Fixation du Magellan au mur.....	44
Paramètres de transmission.....	19	Fixation du Magellan sur une table	45
Codes de rapport.....	21	Appendice 3 : Liste des codes de rapport Ademco Contact ID	46

Choses à savoir

À propos de ce guide de programmation

Ce guide de programmation devrait être utilisé conjointement avec le Manuel d'installation et de référence du Magellan pouvant être téléchargé de notre site Web au www.paradox.ca. Utiliser ce guide pour inscrire les réglages programmés pour cette console.

Conventions



Ce symbole indique un avertissement ou un renseignement important.



Ce symbole indique une suggestion ou un rappel.



Ce symbole indique une référence à une autre section, à un autre manuel ou à un autre guide.



Ce symbole indique une fonction qui peut aussi être programmée dans le menu d'installateur, lequel peut être accédé en appuyant sur [MENU] puis en entrant le [CODE D'INSTALLATEUR]. L'icône est ensuite suivie du chemin d'accès ou des touches devant être enfoncées pour accéder à la fonction une fois dans le menu d'installateur. Par exemple :

 →[4] →[6] = Une fois dans le menu d'installateur, appuyer sur la touche [4] puis sur la touche [6] pour accéder à la fonction voulue.

Se référer à la Vue d'ensemble du menu d'installateur sur la couverture arrière pour plus amples renseignements sur l'accès au menu d'installateur ainsi que sur son utilisation.

Code d'installateur (par défaut : 0000 / 000000)

Le code d'installateur est utilisé pour entrer en mode de programmation (voir Entrée en mode de programmation à la page 7), lequel permet la programmation de toutes les fonctions, options et commandes de la console Magellan sauf des codes d'utilisateurs. Le code d'installateur peut être formé de 4 ou 6 chiffres (voir section [090] option [1] à la page 12) de 0 à 9. Voir section [181] à la page 26 pour changer le code par défaut.

Code de maintenance (par défaut : 1111 / 111111)

Le code de maintenance est similaire au code d'installateur. Il peut être utilisé pour entrer en mode de programmation (voir Entrée en mode de programmation à la page 7), lequel permet la programmation de toutes les fonctions, options et commandes sauf des paramètres de transmission de la console Magellan (sections [100] à [154]) de même que des codes d'utilisateurs. Le code de maintenance peut être formé de 4 ou 6 chiffres (voir section [090] option **[1]** à la page 12) de 0 à 9. Voir section [182] à la page 26 pour changer le code par défaut.

Code maître (par défaut : 1234 / 123456)

Avec le code maître du système, un utilisateur peut utiliser n'importe laquelle des méthodes d'armement et peut programmer des codes d'utilisateurs. Le code maître du système peut être formé de 4 ou 6 chiffres (voir section [090] option **[1]** à la page 12) de 0 à 9. Il ne peut être changé ni par le code d'installateur ni par le code de maintenance, mais il peut être réinitialisé au code par défaut. Voir section [200] à la page 26 pour la réinitialisation au code par défaut.

Valeurs décimales et hexadécimales

Figure 1 : Valeurs décimales et hexadécimales

valeurs
hexadécimales
seulement :

[1] = A

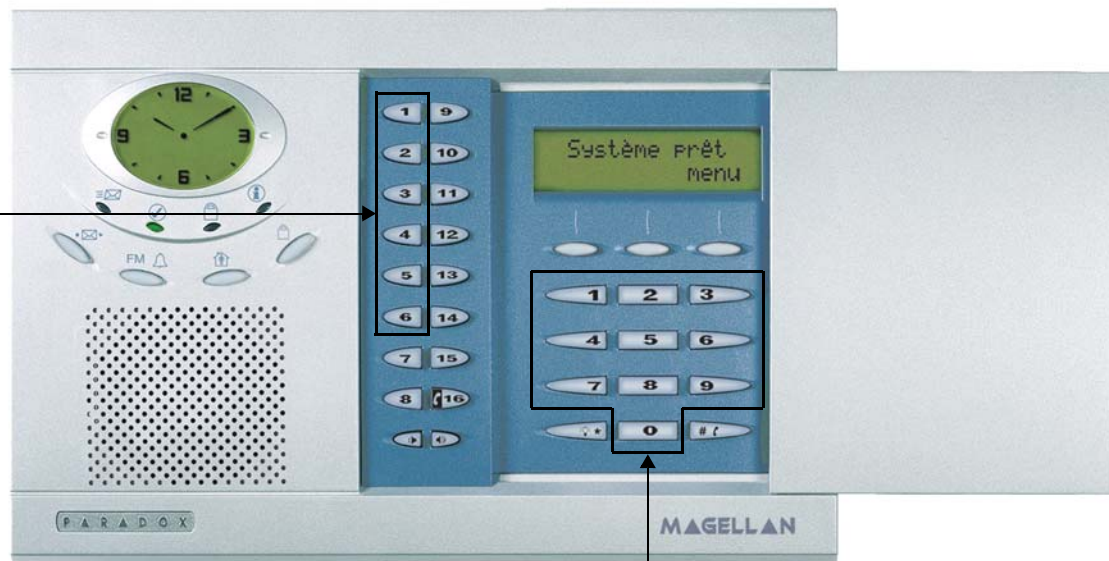
[2] = B

[3] = C

[4] = D

[5] = E

[6] = F



valeurs décimales et hexadécimales :
touches [0] à [9] = 0 à 9

Entrée en mode de programmation

Utiliser le clavier intégré pour accéder au mode de programmation de l'installateur du Magellan. Pour accéder au mode de programmation :

1. Appuyer sur la touche **[0]** et la maintenir enfoncée.
2. Entrer le **[CODE D'INSTALLATEUR]** ou le **[CODE DE MAINTENANCE]**.
3. Entrer les 3 chiffres du numéro de la **[SECTION]** à programmer.
4. Entrer la **[DONNÉE]** requise.
5. Appuyer sur la touche **[*]** pour effacer la donnée ou pour retourner à l'étape précédente. Appuyer sur la touche **[#]** pour enregistrer les changements.

Il y a deux méthodes qui peuvent être utilisées pour entrer des données en mode de programmation : la programmation par entrée de données et la programmation par choix d'options.

Méthode de programmation par entrée de données

Une fois entré en mode de programmation, certaines sections nécessitent l'entrée de valeurs décimales entre 000 et 255. D'autres sections nécessitent l'entrée de valeurs hexadécimales entre 0 et F. Les données requises sont clairement indiquées dans ce manuel. Lors de l'entrée du dernier chiffre dans une section, le Magellan enregistre et avance automatiquement à la section suivante. Se référer à la Figure 1 à la page 6 pour voir les touches et leur valeur décimale et/ou hexadécimale correspondante.

Méthode de programmation par choix d'options

Une fois entré dans certaines sections, huit options sont affichées et chacune de ces options numérotées de **[1]** à **[8]** représente une fonction précise. Appuyer sur la touche correspondant à l'option voulue et le numéro de cette option s'affiche à l'écran à ACL. Cela signifie que l'option est ACTIVÉE. Appuyer de nouveau sur la touche pour enlever le chiffre de l'écran à ACL (une * s'affiche), DÉACTIVANT ainsi l'option. Appuyer sur la touche **[*]** pour DÉACTIVER les huit options. Lorsque les options sont réglées, appuyer sur la touche **[#]** pour enregistrer et avancer à la section suivante.

Programmation des zones

Définitions de zone ([00] → [4] → [6])	
000 = zone désactivée (par défaut)	008 = zone d'incendie retardée
001 = délai d'entrée 1	009 = zone cambriolage 24 h
002 = délai d'entrée 2	010 = zone hold-up 24 h
003 = zone suiveuse	011 = zone avertisseur 24 h
004 = zone suiveuse/partielle	012 = zone gaz 24 h
005 = zone instantanée	013 = zone chaleur 24 h
006 = zone instantanée/partielle	014 = zone eau 24 h
007 = zone d'incendie instantanée	015 = zone gel 24 h

Options de zone	
[1] = Fermeture automatique de la zone (par défaut)	[6] = Intellizone
[2] = Zone contournable (par défaut)	[7] = Transmission de l'alarme retardée
[3] = Utilisation future	[8] = Zone forcée (par défaut)
[4]	[5] Type d'alarme de la zone
désactivée	désactivée
désactivée	alarme sonore (par défaut)
activée	alarme pulsée
activée	alarme silencieuse
activée	rapport seulement

Section	Description	Définition de zone	Options de zone	Section	Description	Définition de zone	Options de zone
[001]	Zone 1 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[009]	Zone 9 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[002]	Zone 2 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[010]	Zone 10 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[003]	Zone 3 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[011]	Zone 11 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[004]	Zone 4 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[012]	Zone 12 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[005]	Zone 5 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[013]	Zone 13 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[006]	Zone 6 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[014]	Zone 14 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[007]	Zone 7 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[015]	Zone 15 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8
[008]	Zone 8 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8	[016]	Zone 16 : _____	___/___/___	1 2 3 4 5 6 7 8

Programmation de l'émetteur sans fil

À la section correspondant à la zone voulue, assigner le numéro de série de l'émetteur. Aux sections [058] et [059], assigner le numéro de série à 6 chiffres du MG-DCT1 utilisé comme sonnette sans fil. Il est également possible d'utiliser ces sections pour visualiser la puissance du signal de l'émetteur assigné.

Section	Numéro de série	Section	Numéro de série
[021]	Zone 1 : ____/____/____/____/____/____	[041]	Puissance du signal de la télécommande 1
[022]	Zone 2 : ____/____/____/____/____/____	[042]	Puissance du signal de la télécommande 2
[023]	Zone 3 : ____/____/____/____/____/____	[043]	Puissance du signal de la télécommande 3
[024]	Zone 4 : ____/____/____/____/____/____	[044]	Puissance du signal de la télécommande 4
[025]	Zone 5 : ____/____/____/____/____/____	[045]	Puissance du signal de la télécommande 5
[026]	Zone 6 : ____/____/____/____/____/____	[046]	Puissance du signal de la télécommande 6
[027]	Zone 7 : ____/____/____/____/____/____	[047]	Puissance du signal de la télécommande 7
[028]	Zone 8 : ____/____/____/____/____/____	[048]	Puissance du signal de la télécommande 8
[029]	Zone 9 : ____/____/____/____/____/____	[049]	Puissance du signal de la télécommande 9
[030]	Zone 10 : ____/____/____/____/____/____	[050]	Puissance du signal de la télécommande 10
[031]	Zone 11 : ____/____/____/____/____/____	[051]	Puissance du signal de la télécommande 11
[032]	Zone 12 : ____/____/____/____/____/____	[052]	Puissance du signal de la télécommande 12
[033]	Zone 13 : ____/____/____/____/____/____	[053]	Puissance du signal de la télécommande 13
[034]	Zone 14 : ____/____/____/____/____/____	[054]	Puissance du signal de la télécommande 14
[035]	Zone 15 : ____/____/____/____/____/____	[055]	Puissance du signal de la télécommande 15
[036]	Zone 16 : ____/____/____/____/____/____	[056]	Puissance du signal de la télécommande 16
[037] à [040]	Utilisation future	[057]	Utilisation future
		[058]	Sonnette sans fil 1 : ____/____/____/____/____/____
		[059]	Sonnette sans fil 2 : ____/____/____/____/____/____

Ajout d'une télécommande :

( → [4] → [2])

Les télécommandes peuvent seulement être ajoutées par le menu d'installateur (voir Conventions à la page 4). Pour ce faire :

1. Appuyer sur la touche [MENU] puis sur la touche [4].
2. Entrer le [CODE D'INSTALLATEUR].
3. Appuyer sur la touche [2].
4. Suivre les instructions affichées.

Minuteurs du système

Section	Donnée (valeur de 000 à 255)	Description	Par défaut
[060]	___/___/___ secondes	Délai d'entrée 1 (■■■→[4]→[4])	045 secondes
[061]	___/___/___ secondes	Délai d'entrée 2 (■■■→[4]→[4])	045 secondes
[062]	___/___/___ secondes	Délai de sortie (■■■→[4]→[4])	060 secondes
[063]	___/___/___ minutes	Délai de coupure de sonnerie (■■■→[4]→[4])	004 minutes
[064]	___/___/___ x 15 minutes	Délai d'aucun mouvement	désactivé
[065]	___/___/___ secondes (minimum 10 secondes)	Délai d'Intellizone	045 secondes
[066]	___/___/___ secondes	Délai de fermeture récente	désactivé
[067]	___/___/___ fois	Fermeture automatique de zone	005 fois
[068]	___/___/___ secondes	Délai de sortie PGM 1	005 secondes
[069]	___/___/___ secondes	Délai de sortie PGM 2	005 secondes
[070]	___/___/___ minutes	Délai de rapport de panne d'alimentation	015 minutes
[071]	___/___/___ jours	Rapport d'essai automatique	désactivé
[072]	___/___/___ sonneries	Nombre de sonneries	008 sonneries
[073]	___/___/___ secondes	Délai de défaut de SLT	032 secondes
[074]	___/___/___ secondes	Délai de contournement du répondeur	030 secondes
[075]	___/___/___ secondes	Délai de transmission d'alarme	désactivé
[076]	___/___/___ secondes (maximum 130 secondes)	Délai entre tentatives de numérotation	020 secondes
[077]	___/___/___ secondes	Délai de rapport numérique/vocal	005 secondes
[078]	___/___/___ secondes	Délai de verrouillage du désarmement à distance lors de panique	020 secondes

Section	Donnée (valeur de 000 à 255)	Description	Par défaut
[079]	___/___/___ répétitions	Répétitions du message lors de rapport vocal	003 répétitions
[080]	___/___/___ jours	Délai d'absence d'armement	désactivé
[081]	___/___/___ (000 à 007*)	Choix du son du délai d'entrée (000→[4] →[4])	003
[082]	___/___/___ (000 à 007*)	Choix du son du délai de sortie (000→[4] →[4])	002
[083]	Utilisation future	Utilisation future	utilisation future
[084]	___/___:___/___ heures	Heure du rapport d'essai automatique	désactivée
[085]	___/___:___/___ heures	Heure de l'armement automatique (000→[8] →[3])	désactivée

* 000 = aucun son; 001 = bip; 002 = compte à rebours; 003 = « *Hold the Line* »; 004 = Symphonie de Bach #40; 005 = « *Mission impossible* »; 006 = « *What is Love* »; 007 = syntoniseur (radio)

Sorties programmables (PGM)

Section	Description	No du groupe d'événements	No du sous-groupe
[086]	Événement d'activation de la sortie PGM 1 (par défaut : groupe d'événements #07; sous-groupe #99; option de télécommande « B » - activation de la sortie PGM par n'importe quel utilisateur; voir page 24)	(___/___)	(___/___)
[087]	Événement de désactivation de la sortie PGM 1 (par défaut : aucun événement programmé)	(___/___)	(___/___)
[088]	Événement d'activation de la sortie PGM 2 (par défaut : groupe d'événements #08; sous-groupe #99; option de télécommande « C » - activation de la sortie PGM par n'importe quel utilisateur; voir page 24)	(___/___)	(___/___)
[089]	Événement de désactivation de la sortie PGM 2 (par défaut : aucun événement programmé)	(___/___)	(___/___)

Se référer à l'Appendice 1 : Tableau des événements de sorties PGM à la page 27 pour les événements des sorties PGM pouvant être utilisés pour programmer les sorties PGM du Magellan.

Options du système

[090] Options générales

Option

- [1] Longueur des codes d'accès
- [2] Avertissement des défauts sonore (sauf les pannes d'alimentation en c.a.)
- [3] Verrouillage du code maître
- [4] Utilisation du code d'utilisateur 16 comme code de contrainte
- [5] Supervision de sabotage de la console
- [6] Code nécessaire au contournement de zones
- [7] État normal de la sortie PGM 1
- [8] État normal de la sortie PGM 2

DÉSACTIVÉE

- ☐ 6 chiffres
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ N.O.
- ☐ N.O.

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☐ **4 chiffres**
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ N.F.
- ☐ N.F.

[091] Options générales

Option

- [1] Panique 1 (urgence)
- [2] Panique 2 (auxiliaire)
- [3] Panique 3 (incendie)
- [4] Panique 1 : alarme silencieuse ou sonore
- [5] Panique 2 : alarme silencieuse ou sonore
- [6] Panique 3 : alarme silencieuse ou sonore
- [7] Sortie PGM 1 utilisée comme
- [8] Sortie PGM 2 utilisée comme

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ silencieuse
- ☐ silencieuse
- ☐ silencieuse
- ☐ sortie directe
- ☐ sortie directe

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ sonore
- ☐ sonore
- ☐ sonore
- ☐ sortie X-10 no 7
- ☐ sortie X-10 no 8

[092] Options d'armement/désarmement**Option**

- [1] Armement automatique à l'heure programmée ( →{8} →{2})
- [2] Armement automatique lors d'aucun mouvement
- [3] Mode d'armement lors d'armement automatique
- [4] Basculement dans l'armement Partiel si aucune ouverture de délai d'entrée
- [5] Basculement de l'armement Régulier dans l'armement Forcé
- [6] Basculement de l'armement Partiel dans l'armement Forcé
- [7] Armement Régulier/Forcé par touche unique
- [8] Armement Partiel par touche unique

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ Régulier
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ Partiel
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction

[093] Options d'armement/désarmement**Option**

- [1] Utilisation future
- [2] Utilisation future
- [3] Bruit de la sirène lors d'armement/désarmement avec télécommande
- [4] Aucun délai de sortie lors d'armement avec télécommande
- [5] Rapport lors de désarmement du système
- [6] Raccourcissement du délai de sortie
- [7] Changement des zones Suiveuses en zones Délai d'entrée 2 lorsque la zone Délai d'entrée 1 est contournée
- [8] Activation du syntoniseur FM (radio) lors de l'armement du système ( →{8} →{1})

DÉSACTIVÉE

- ☐ utilisation future
- ☐ utilisation future
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ toujours
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☐ utilisation future
- ☐ utilisation future
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ seulement après alarme
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction

[094] Options de zone

Option

- [1] Zones partielles d'alarme différée
 [2] Rapport de restauration de zone lors de
 [3] & [4] Options de reconnaissance de sabotage

[3]	[4]
désactivée	désactivée
désactivée	activée
activée	désactivée
activée	activée

- hors fonction

- défautuosité seulement
- désarmé : défautuosité seulement
- armé : suit *type d'alarme de la zone* (page 8)
- désarmé : alarme sonore
- armé : suit *type d'alarme de la zone* (page 8)

- [5] Génération de défautuosité de sabotage si détection dans zone contournée

- [6] & [7] Options de supervision de l'émetteur sans fil

[6]	[7]
désactivée	désactivée
désactivée	activée
activée	désactivée
activée	activée

- hors fonction

- défautuosité seulement

- désarmé : défautuosité seulement
- armé : suit *type d'alarme de la zone* (page 8)
- désarmé : alarme sonore
- armé : suit *type d'alarme de la zone* (page 8)

- [8] Génération de défautuosité de supervision si détection dans zone contournée

gras = réglage par défaut

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☐ coupure d'alarme
- ☐ voir tableau
- ☐ voir tableau

ACTIVÉE

- ☐ en fonction
- ☐ fermeture de zone
- ☐ voir tableau
- ☐ voir tableau

☐ non

☐ oui

☐ voir tableau

☐ voir tableau

☐ voir tableau

☐ voir tableau

☐ non

☐ oui

[095] Options de zone**Option**

- [1] La zone 15 est la zone câblée 1
 [2] La zone 16 est la zone câblée 2
 [3] Résistances d'EDL (extrémité de ligne)
 [4] à [8] Utilisation future

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
☐ hors fonction
☐ aucune EDL
☐ utilisation future

gras = réglage par défaut**ACTIVÉE**

- ☐ en fonction
☐ en fonction
☐ utilisation de résistances d'EDL
☐ utilisation future

[096] Options générales**Option**

- [1] & [2] Options de tonalité pour la sonnette 1

[1]	[2]
désactivée	désactivée - tonalité 1
désactivée	activée - tonalité 2
activée	désactivée - tonalité 3
activée	activée - tonalité 4

- [3] & [4] Options de tonalité pour la sonnette 2

[3]	[4]
désactivée	désactivée - tonalité 1
désactivée	activée - tonalité 2
activée	désactivée - tonalité 3
activée	activée - tonalité 4

- [5] Heure avancée
 [6] Avertissement de panne d'alimentation en c.a.
 [7] Délai de contrôle de présence
 [8] Utilisation future

DÉSACTIVÉE

- ☐ voir tableau
☐ voir tableau

gras = réglage par défaut**ACTIVÉE**

- ☐ voir tableau
☐ voir tableau

- ☐ voir tableau
☐ voir tableau

- ☐ voir tableau
☐ voir tableau

- ☐ hors fonction
☐ hors fonction
☐ 24 heures
☐ utilisation future

- ☐ en fonction
☐ en fonction
☐ 80 minutes
☐ utilisation future

[097] Réserve pour utilisation future

[098] Options du composeur

Option

[1] & [2] Options de surveillance de la ligne téléphonique

[1]	[2]
désactivée	désactivée - SLT hors fonction
désactivée	désactivée - génération d'une défectuosité
activée	désactivée - génération d'une alarme sonore si armé
activée	activée - les alarmes silencieuses deviennent sonores

[3] Basculement dans la signalisation par impulsions à la 5^{ème} tentative

[4] Connexion par rappel

[5] Numérotation alternée

[6] Numérotation forcée

[7] Numérotation DTMF

[8] Rapport d'impulsions

DÉSACTIVÉE

- ☐ voir tableau
- ☐ voir tableau

☐ **hors fonction**

☐ **hors fonction**

☐ **hors fonction**

☐ **hors fonction**

☐ hors fonction

☐ 1:2

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☐ voir tableau
- ☐ voir tableau

☐ en fonction

☐ en fonction

☐ en fonction

☐ en fonction

☐ **en fonction**

☐ **1:1.5**

[099] Options du composeur 2

Option

[1] Utilisation du numéro de téléphone de station centrale de surveillance 2 comme

[2] à [8] Utilisation future

DÉSACTIVÉE

- ☐ régulier
- ☐ utilisation future

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☐ **de réserve**
- ☐ utilisation future

[100] Options de communication des événements pour les codes de rapport d'armement / désarmement

Option

- [1] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 1
- [2] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 2
- [3] Appel au numéro de téléphone du téléavertisseur
- [4] Utilisation future

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☒ **hors fonction**
- ☒ **hors fonction**
- ☐ utilisation future

ACTIVÉE

- ☒ **en fonction**
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ utilisation future

codes de rapport d'alarme / restauration d'alarme

- [5] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 1
- [6] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 2
- [7] Appel au numéro de téléphone du téléavertisseur
- [8] Utilisation future

- ☐ hors fonction
- ☒ **hors fonction**
- ☐ hors fonction
- ☐ utilisation future

- ☒ **en fonction**
- ☐ en fonction
- ☒ **en fonction**
- ☐ utilisation future

gras = réglage par défaut

[101] Options de communication des événements pour codes de rapport de sabotage / restauration de sabotage

Option

- [1] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 1
- [2] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 2
- [3] Appel au numéro de téléphone du téléavertisseur
- [4] Utilisation future

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☒ **hors fonction**
- ☒ **hors fonction**
- ☐ utilisation future

ACTIVÉE

- ☒ **en fonction**
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ utilisation future

codes de rapport de défectuosité / restauration de défectuosité

- [5] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 1
- [6] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 2
- [7] Appel au numéro de téléphone du téléavertisseur
- [8] Utilisation future

- ☐ hors fonction
- ☒ **hors fonction**
- ☒ **hors fonction**
- ☐ utilisation future

- ☒ **en fonction**
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ utilisation future

gras = réglage par défaut

[102] Options de communication des événements pour les codes de rapport spéciaux

Option

- [1] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 1
- [2] Appel au numéro de téléphone de la station centrale de surveillance 2
- [3] Appel au numéro de téléphone du téléavertisseur
- [4] à [8] Utilisation future

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☒ **hors fonction**
- ☒ **hors fonction**
- ☐ utilisation future

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☒ **en fonction**
- ☐ en fonction
- ☐ en fonction
- ☐ utilisation future

[103] Options de supervision de l'émetteur sans fil par zone

Option

- [1] Supervision pour la zone 1
- [2] Supervision pour la zone 2
- [3] Supervision pour la zone 3
- [4] Supervision pour la zone 4
- [5] Supervision pour la zone 5
- [6] Supervision pour la zone 6
- [7] Supervision pour la zone 7
- [8] Supervision pour la zone 8

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**

[104] Options de supervision de l'émetteur sans fil par zone

Option

- [1] Supervision pour la zone 9
- [2] Supervision pour la zone 10
- [3] Supervision pour la zone 11
- [4] Supervision pour la zone 12
- [5] Supervision pour la zone 13

DÉSACTIVÉE

- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction
- ☐ hors fonction

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**
- ☒ **en fonction**

[104] Options de supervision de l'émetteur sans fil par zone (suite)

Option

[6] Supervision pour la zone 14

[7] Supervision pour la zone 15

[8] Supervision pour la zone 16

DÉSACTIVÉE

□ hors fonction

- hors fonction

- hors fonction

gras = réglage par défaut

ACTIVÉE

□ en fonction

□ en fonction

□ en fonction

Paramètres de transmission

[illegible]

Codes de rapport

par défaut = FF

Codes de rapport d'armement		Codes de rapport d'armement spécial		Codes de rapport de désarmement		Codes de rapport de désarmement spécial	
Section	Donnée	Section	Donnée	Section	Donnée	Section	Donnée
[120]	__/_ Code d'utilisateur 1	[124]	__/_ Armement automat.	[126]	__/_ Code d'utilisateur 1	[130]	__/_ Arrêt de l'arm. autom.
	__/_ Code d'utilisateur 2		__/_ Fermeture tardive		__/_ Code d'utilisateur 2		__/_ Désarmement au moyen de l'ordinateur
	__/_ Code d'utilisateur 3		__/_ Aucun mouvement		__/_ Code d'utilisateur 3		__/_ Utilisation future
	__/_ Code d'utilisateur 4		__/_ Armement partiel		__/_ Code d'utilisateur 4		__/_ Utilisation future
[121]	__/_ Code d'utilisateur 5	[125]	__/_ Armement rapide	[127]	__/_ Code d'utilisateur 5		
	__/_ Code d'utilisateur 6		__/_ Armement au moyen de l'ordinateur		__/_ Code d'utilisateur 6		
	__/_ Code d'utilisateur 7		__/_ Utilisation future		__/_ Code d'utilisateur 7		
	__/_ Code d'utilisateur 8		__/_ Utilisation future		__/_ Code d'utilisateur 8		
[122]	__/_ Code d'utilisateur 9			[128]	__/_ Code d'utilisateur 9		
	__/_ Code d'utilisateur 10				__/_ Code d'utilisateur 10		
	__/_ Code d'utilisateur 11				__/_ Code d'utilisateur 11		
	__/_ Code d'utilisateur 12				__/_ Code d'utilisateur 12		
[123]	__/_ Code d'utilisateur 13			[129]	__/_ Code d'utilisateur 13		
	__/_ Code d'utilisateur 14				__/_ Code d'utilisateur 14		
	__/_ Code d'utilisateur 15				__/_ Code d'utilisateur 15		
	__/_ Code d'utilisateur 16				__/_ Code d'utilisateur 16		

Codes de rapport d'alarme		Codes de rapport de restauration d'alarme		Codes de rapport d'alarme spéciale		Codes de rapport de sabotage	
Section	Donnée	Section	Donnée	Section	Donnée	Section	Donnée
[131]	__/_ Zone 1	[135]	__/_ Zone 1	[139]	__/_ Panique d'urgence	[141]	__/_ Zone 1
	__/_ Zone 2		__/_ Zone 2		__/_ Panique auxiliaire		__/_ Zone 2
	__/_ Zone 3		__/_ Zone 3		__/_ Panique d'incendie		__/_ Zone 3
	__/_ Zone 4		__/_ Zone 4		__/_ Fermeture récente		__/_ Zone 4
[132]	__/_ Zone 5	[136]	__/_ Zone 5	[140]	__/_ Fermeture de zone	[142]	__/_ Zone 5
	__/_ Zone 6		__/_ Zone 6		__/_ Contrainte		__/_ Zone 6
	__/_ Zone 7		__/_ Zone 7		__/_ Paramédical		__/_ Zone 7
	__/_ Zone 8		__/_ Zone 8		__/_ Utilisation future		__/_ Zone 8
[133]	__/_ Zone 9	[137]	__/_ Zone 9			[143]	__/_ Zone 9
	__/_ Zone 10		__/_ Zone 10				__/_ Zone 10
	__/_ Zone 11		__/_ Zone 11				__/_ Zone 11
	__/_ Zone 12		__/_ Zone 12				__/_ Zone 12
[134]	__/_ Zone 13	[138]	__/_ Zone 13			[144]	__/_ Zone 13
	__/_ Zone 14		__/_ Zone 14				__/_ Zone 14
	__/_ Zone 15		__/_ Zone 15				__/_ Zone 15
	__/_ Zone 16		__/_ Zone 16				__/_ Zone 16

Codes de rapport de restauration de sabotage

Section	Donnée
[145]	___/___ Zone 1
	___/___ Zone 2
	___/___ Zone 3
	___/___ Zone 4
[146]	___/___ Zone 5
	___/___ Zone 6
	___/___ Zone 7
	___/___ Zone 8
[147]	___/___ Zone 9
	___/___ Zone 10
	___/___ Zone 11
	___/___ Zone 12
[148]	___/___ Zone 13
	___/___ Zone 14
	___/___ Zone 15
	___/___ Zone 16

Codes de rapport des défectuosités du système

Section	Donnée
[149]	___/___ Utilisation future
	___/___ Défaillance de c.a.
	___/___ Défaill. de la batterie
	___/___ Perte de l'horloge
[150]	___/___ Sabotage de l'unité
	___/___ Défaillance de la communication
	___/___ Batterie de l'émetteur faible
	___/___ Perte de supervision de l'émetteur
[151]	___/___ Brouillage RF
	___/___ Utilisation future
	___/___ Utilisation future
	___/___ Utilisation future

Codes de rapport de restauration des défectuosités du système

Section	Donnée
[152]	___/___ SLT
	___/___ Défaillance de c.a.
	___/___ Défaill. de la batterie
	___/___ Progr. de l'horloge
[153]	___/___ Restauration du sabotage de l'unité
	___/___ Utilisation future
	___/___ Batterie de l'émetteur faible
	___/___ Restauration de la supervision de l'émetteur
[154]	___/___ Brouillage RF
	___/___ Utilisation future
	___/___ Utilisation future
	___/___ Utilisation future

Codes de rapport spéciaux

Section	Donnée
[155]	___/___ Démarrage à froid
	___/___ Rapport d'essai
	___/___ Utilisation future
	___/___ Sortie de WinLoad
[156]	___/___ Ouverture de session de l'installateur
	___/___ Fermeture de session de l'installateur
	___/___ Absence d'armement
	___/___ Utilisation future
[157] à [160]	Réservé pour utilisat. future

Programmation des boutons de la télécommande

Tableau 1 : Options des boutons de la télécommande

Hexa	Description	Hexa	Description
0	Bouton hors fonction	8	Panique 1†
1	Armement régulier	9	Panique 2†
2	Armement partiel	A*	Panique 3†
3	Armement instantané	B*	Activation de la sortie PGM (groupe d'événements #07; voir Tableau à la page 11)
4	Armement forcé	C*	Activation de la sortie PGM (groupe d'événements #08; voir Tableau à la page 11)
5	Utilisation future	D*	Mise en fonction/hors fonction de la radio FM
6	Utilisation future	E*	Balayage de mémoire de la radio FM
7	Utilisation future	F*	Alarme paramédicale

* = Les valeurs hexadécimales **A** à **F** sont les touches **[1]** à **[5]** du clavier du centre du Magellan. Se référer à la Figure 1 à la page 6.

† = La fonction Panique (section **[091]** options **[1]** à **[3]**) doit être en fonction.

Section	Donnée (par défaut : 4DE0)
[161]	____ / ____ / ____ / ____ Télécommande 1    
[162]	____ / ____ / ____ / ____ Télécommande 2    
[163]	____ / ____ / ____ / ____ Télécommande 3    
[164]	____ / ____ / ____ / ____ Télécommande 4    
[165]	____ / ____ / ____ / ____ Télécommande 5    

Boutons de la télécommande



Le bouton  de la télécommande MG-REM1 a été définitivement programmé pour désarmer le système. La fonctionnalité du bouton ne peut être modifiée.

Les combinaisons de boutons  + ,  +  et  +  ne fonctionnent pas avec la télécommande MG-REM1.

Section Donnée (par défaut : 4DE0)

[166]	/	/	/	/	Télécommande 6
[167]	/	/	/	/	Télécommande 7
[168]	/	/	/	/	Télécommande 8
[169]	/	/	/	/	Télécommande 9
[170]	/	/	/	/	Télécommande 10
[171]	/	/	/	/	Télécommande 11
[172]	/	/	/	/	Télécommande 12
[173]	/	/	/	/	Télécommande 13
[174]	/	/	/	/	Télécommande 14
[175]	/	/	/	/	Télécommande 15
[176]	/	/	/	/	Télécommande 16

Boutons de la télécommande



Le bouton  de la télécommande MG-REM1 a été définitivement programmé pour désarmer le système. La fonctionnalité du bouton ne peut être modifiée.

Les combinaisons de boutons  + ,  +  et  +  ne fonctionnent pas avec la télécommande MG-REM1.

Paramètres du système

Section	Donnée	Description	Par défaut
[180]	____/____/____	Verrouillage du code d'installateur (entrer 147 pour verrouiller le code ou 000 pour le déverrouiller)	000
[181]	____/____/____/____/____/____	Code d'installateur (■■■ →[4] →[8])	000000
[182]	____/____/____/____/____/____	Code de maintenance (■■■ →[4] →[8])	111111
[200]	Réinitialisation du code maître à sa valeur par défaut (123456)		
[201]	Réinitialisation de toutes les sections programmables à leurs valeurs par défaut réglées en usine		

Touches rapides pour l'installateur

Pour accéder aux touches rapides pour l'installateur, appuyer sur la touche **[0]** du clavier principal et la maintenir enfoncée, entrer le [code d'installateur] puis appuyer sur la touche appropriée du clavier du centre :

Touche **[1]** = *Rapport d'essai* : envoi du code de rapport « Rapport d'essai » programmé à la section [155] (page 23) à la station centrale de surveillance.

Touche **[2]** = *Annulation de la communication* : annulation de toute communication avec le logiciel WinLoad ou la station centrale de surveillance jusqu'au prochain événement rapportable.

Touche **[3]** = *Réponse au logiciel WinLoad* : la console est forcée de répondre à un appel d'arrivée venant de la station centrale de surveillance utilisant le logiciel WinLoad.

Touche **[4]** = *Appel vers le logiciel WinLoad* : composition du numéro de téléphone de l'ordinateur programmé à la section [118] (page 20) afin d'établir la communication avec un ordinateur utilisant le logiciel WinLoad.

Touche **[5]** = *Mode d'essai pour l'installateur* : ce mode permet à l'utilisateur d'effectuer des essais de marche lors desquels la sirène émet un bruit pour indiquer les zones ouvertes; appuyer de nouveau sur la touche **[5]** pour quitter.

Appendice 1 : Tableau des événements de sorties PGM

No du groupe d'événements	No du sous-groupe
00 = Zone fermée 01 = Zone ouverte	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone
02 = État du système	00 = S.O. (sans objet) 01 = S.O. (sans objet) 02 = alarme silencieuse 03 = avertisseur-vibreur 04 = alarme continue 05 = alarme pulsée 06 = stroboscope 07 = alarme arrêtée 08 = sirène activée 09 = sirène désactivée 10 = mise en marche par prise de terre 11 = système désarmé 12 = système armé 13 = délai d'entrée amorcé 99 = tout événement d'état du système
03 = Utilisation future 04 = Utilisation future	utilisation future
05 = Événement non-rapportable	00 = défaut de ligne téléphonique 01 = utilisation future 02 = armement sans délai d'entrée 03 = armement en mode Partiel 04 = armement en mode Forcé 05 = armement complet lorsqu'armé en mode Partiel

No du groupe d'événements	No du sous-groupe
05 = Événement non-rapportable (suite)	06 = défaillance de communication de l'ordinateur 07 et 08 = utilisation future 09 = défaut de batterie de la sonnette 1 10 = restauration du défaut de batterie de la sonnette 1 11 = défaut de batterie de la sonnette 2 12 = restauration du défaut de batterie de la sonnette 2 13 = Fonction 1 (touches [1] et [9] du clavier du centre enfoncées) 14 = Fonction 2 (touches [2] et [10] du clavier du centre enfoncées) 15 = Fonction 3 (touches [3] et [11] du clavier du centre enfoncées) 16 = Fonction 4 (touches [4] et [12] du clavier du centre enfoncées) 17 = Fonction 5 (touches [5] et [13] du clavier du centre enfoncées) 18 = Fonction 6 (touches [6] et [14] du clavier du centre enfoncées) 19 = Fonction 7 (touches [7] et [15] du clavier du centre enfoncées) 20 = Fonction 8 (touches [8] et [16] du clavier du centre enfoncées) 21 = accès autorisé à distance à l'utilisateur 22 = accès refusé à distance à l'utilisateur 23 = alarme générée par sabotage 24 = alarme générée par perte de supervision 99 = tout événement non-rapportable
06 = Accès à distance 07 = Activation de la sortie PGM (option de bouton de télécommande « B »; voir page 24) 08 = Activation de la sortie PGM (option de bouton de télécommande « C »; voir page 24)	01 à 16 = numéro d'utilisateur 99 = tout numéro d'utilisateur
09 = Utilisation future	utilisation future
10 = Accès à la programmation du contournement	01 à 16 = numéro d'utilisateur 99 = tout numéro d'utilisateur

No du groupe d'événements	No du sous-groupe
11 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
12 = <i>Transmission d'alarme de la zone d'alarme différée</i>	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone
13 = <i>Armement par utilisateur</i>	01 à 16 = numéro d'utilisateur 99 = tout numéro d'utilisateur
14 = <i>Armement spécial</i>	00 = armement automatique 01 = fermeture tardive 02 = armement « aucun mouvement » 03 = armement partiel 04 = armement rapide 05 = armement au moyen de WinLoad 99 = tout événement d'armement spécial
15 = <i>Désarmement par utilisateur</i> 16 = <i>Désarmement après alarme par utilisateur</i> 17 = <i>Alarme annulée par utilisateur</i>	01 à 16 = numéro d'utilisateur 99 = tout numéro d'utilisateur
18 = <i>Désarmement spécial</i>	00 = armement automatique annulé 01 = désarmement au moyen de WinLoad 02 = désarmement après alarme au moyen de WinLoad 03 = alarme annulée au moyen de WinLoad 04 = alarme paramédicale annulée 99 = tout événement de désarmement spécial

No du groupe d'événements	No du sous-groupe
19 = Zone contournée 20 = Zone en alarme 21 = Alarme incendie 22 = Restauration de l'alarme de la zone 23 = Restauration de l'alarme incendie	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone
24 = Alarme spéciale	00 = panique « urgence » 01 = panique « médicale » 02 = panique « incendie » 03 = fermeture récente 04 = fermeture globale 05 = alarme de contrainte (utilisateur 16) 99 = tout événement d'alarme spéciale
25 = Fermeture de zone 26 = Zone sabotée 27 = Restauration du sabotage de la zone	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone
28 = Nouvelle défectuosité	00 = S.O. (sans objet) 01 = défaillance de c.a. 02 = défaillance de batterie 03 = perte de l'horloge 04 = sabotage de la console 05 = défaillance de communication avec centrale 06 = défaillance de communication pour rapport vocal 07 = défaillance de communication avec téléavertisseur 08 = brouillage RF 99 = tout événement de nouvelle défectuosité

No du groupe d'événements	No du sous-groupe
29 = Défectuosité restaurée	00 = ligne téléphonique restaurée 01 = défaillance de c.a. 02 = défaillance de batterie 03 = perte de l'horloge 04 = restauration du sabotage de la console 05 = S.O. (sans objet) 06 = S.O. (sans objet) 07 = S.O. (sans objet) 08 = restauration du brouillage RF 99 = tout événement de restauration de défectuosité
30 = Batterie de zone faible 31 = Restauration de batterie de zone faible 32 = Défectuosité de supervision de zone 33 = Supervision de zone restaurée	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone
34 = Spécial	00 = mise sous tension du système 01 = essai de rapport 02 = ouverture de session de WinLoad 03 = fermeture de session de WinLoad 04 = installateur en mode de programmation 05 = installateur sorti du mode de programmation 06 = délai d'absence d'armement écoulé 99 = tout événement spécial
35 = Alarme paramédicale	01 à 16 = numéro d'utilisateur 99 = tout numéro d'utilisateur

No du groupe d'événements	No du sous-groupe
36 = <i>Transmission d'un rapport Fonction de la zone</i> 37 = <i>Puissance du signal faible 1</i> 38 = <i>Puissance du signal faible 2</i> 39 = <i>Puissance du signal faible 3</i> 40 = <i>Puissance du signal faible 4</i>	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone
41 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
42 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
43 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
44 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
45 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
46 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
47 = <i>Utilisation future</i>	utilisation future
48 = <i>Délai d'incendie enclenché</i> 49 = <i>Délai d'incendie annulé</i>	01 à 16 = numéro de zone 99 = tout numéro de zone

Appendice 2 : Schémas de connexion

Raccordement de l'alimentation

Figure 2 : Raccordement du transformateur

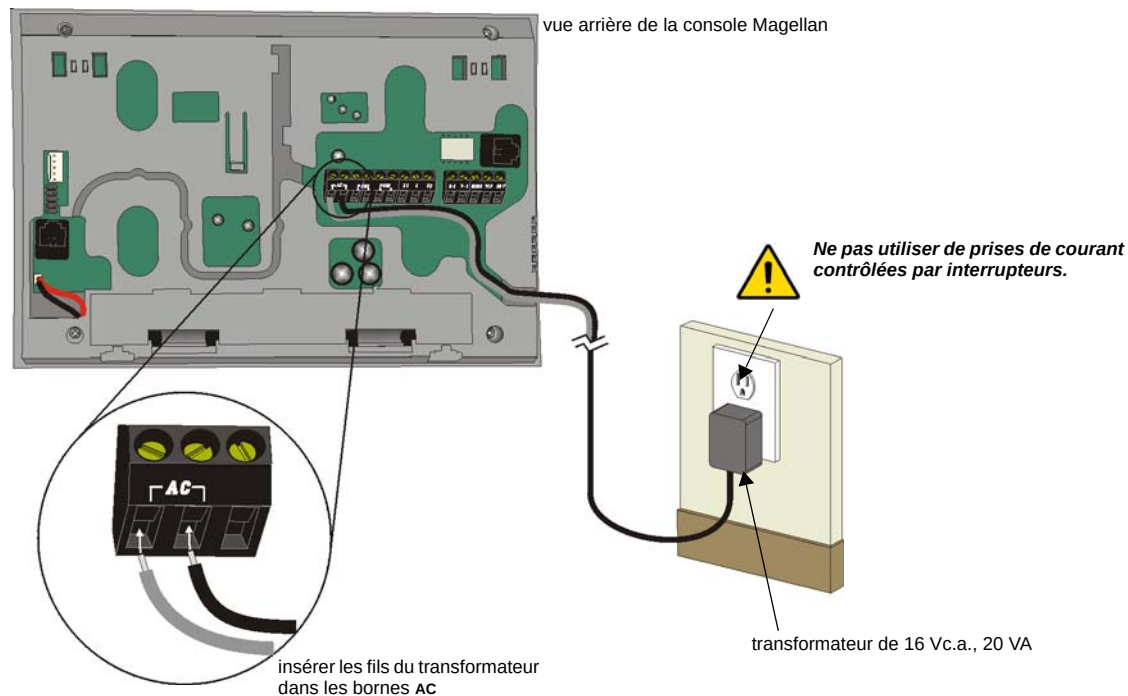
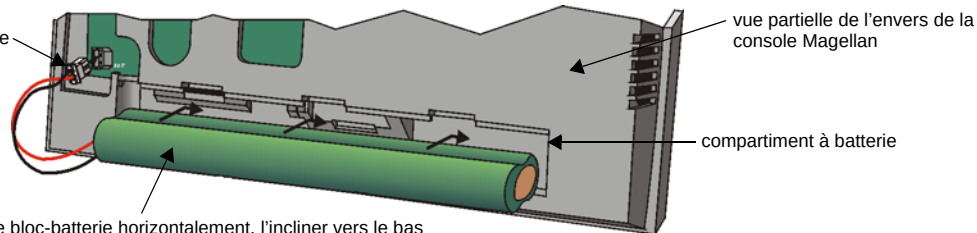
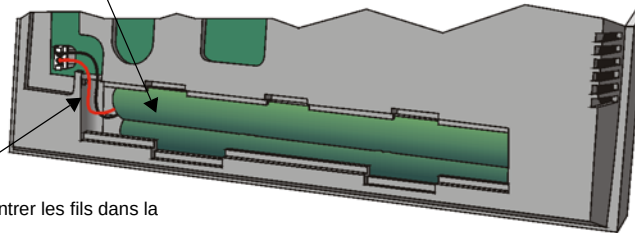


Figure 3 : Raccordement de la batterie

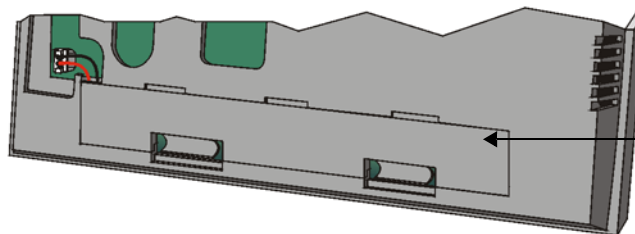
1. Insérer la fiche de la batterie de réserve dans le connecteur marqué **BATT.**



2. Glisser le bloc-batterie horizontalement, l'incliner vers le bas puis le rentrer dans le compartiment à batterie du Magellan.



3. Une fois la fiche du bloc-batterie insérée, rentrer les fils dans la fente spécialement conçue.

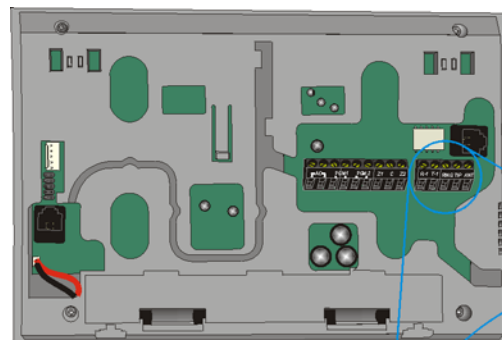


Pour commander un bloc-batterie, son numéro de pièce est :
Paradox #0780100178.

4. Fermer le couvercle du compartiment à batterie lorsque terminé.

Raccordement de la ligne téléphonique

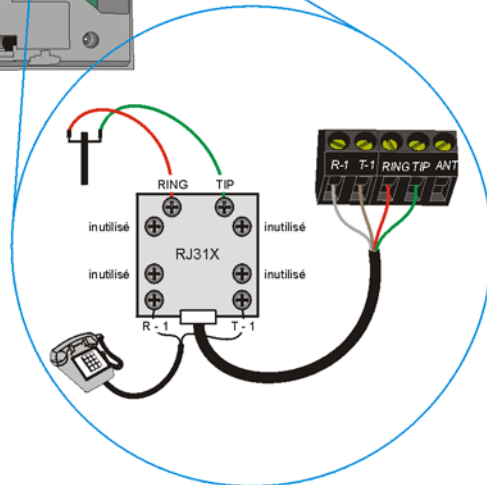
Figure 4 : Connexion directe de la ligne téléphonique



vue arrière de la console Magellan

Pour raccorder la ligne téléphonique directement à la console :

1. Raccorder un RJ31X aux bornes **R-1**, **T-1**, **RING** et **TIP** comme illustré à droite.
2. Raccorder les fils de la compagnie de téléphone et le téléphone résidentiel au RJ31X.



Note pour la connexion de la ligne téléphonique

La console Magellan doit pouvoir provoquer la ligne téléphonique et faire un appel dans une situation d'urgence. Elle doit pouvoir le faire même si un autre équipement (téléphone, répondeur, modem d'ordinateur, etc.) utilise déjà la ligne. Pour ce faire, la console Magellan doit être raccordée à un jack RJ31X (ou RJ38X) bien installé et électriquement devant et en série avec tout autre équipement raccordé à la même ligne téléphonique. L'installation appropriée est illustrée dans le schéma ci-dessous. Pour toute question concernant ces instructions, consulter la compagnie de téléphone ou un installateur qualifié pour l'installation du jack RJ31X (ou RJ38X) et de la console Magellan.

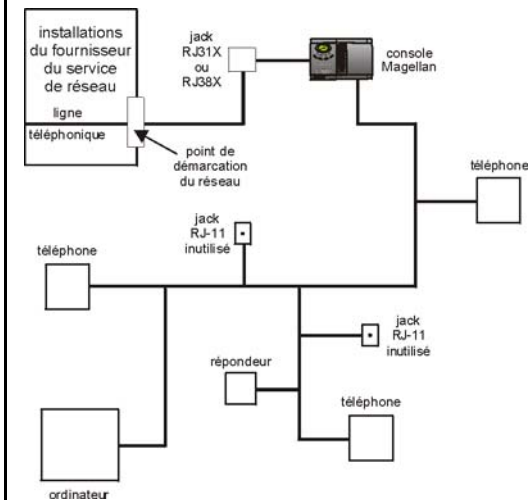
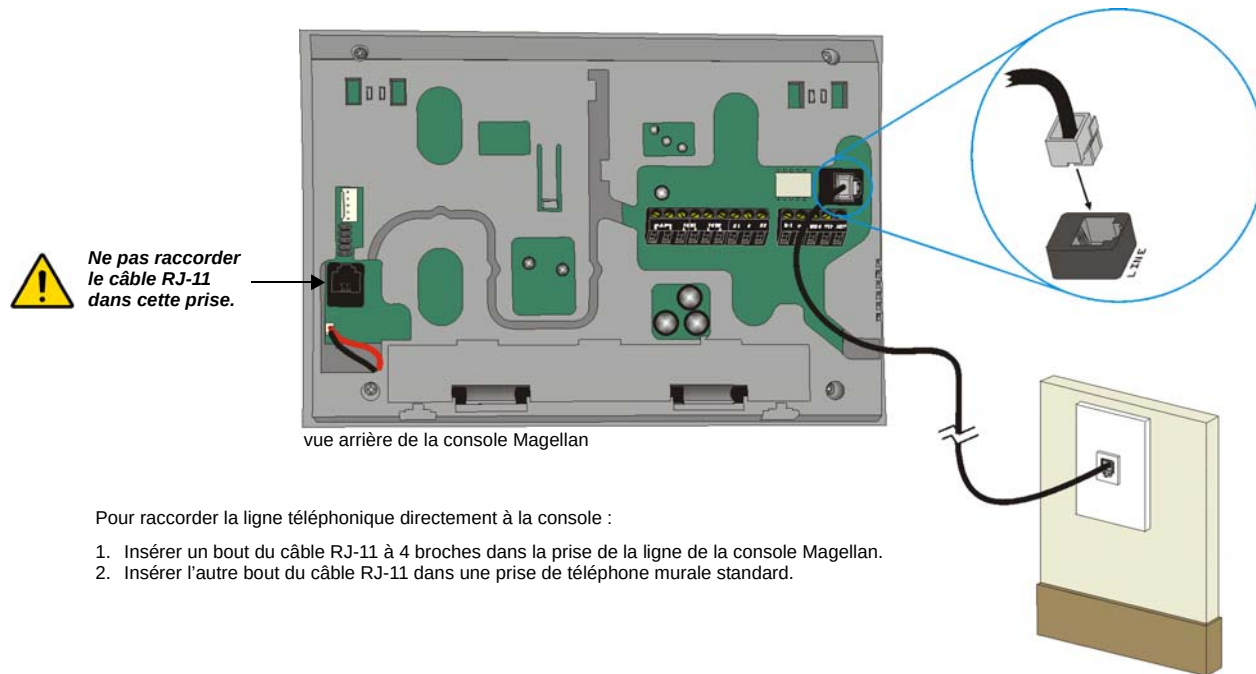


Figure 5 : Connexion dans la prise de la ligne



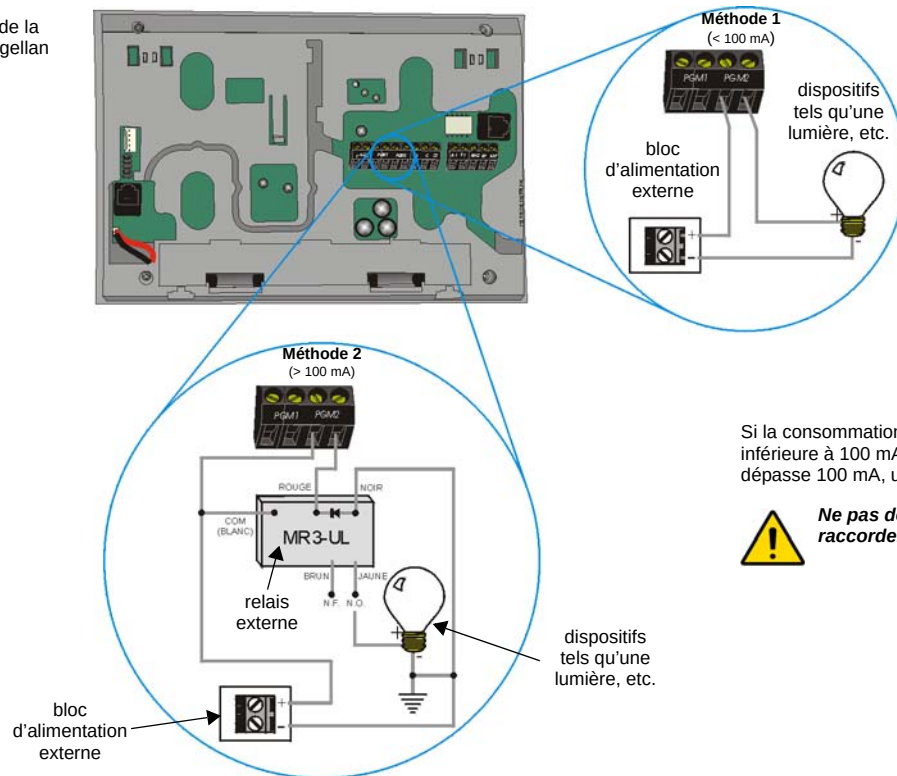
Pour raccorder la ligne téléphonique directement à la console :

1. Insérer un bout du câble RJ-11 à 4 broches dans la prise de la ligne de la console Magellan.
2. Insérer l'autre bout du câble RJ-11 dans une prise de téléphone murale standard.

Raccordement des sorties PGM

Figure 6 : Raccordement des sorties PGM

vue arrière de la console Magellan



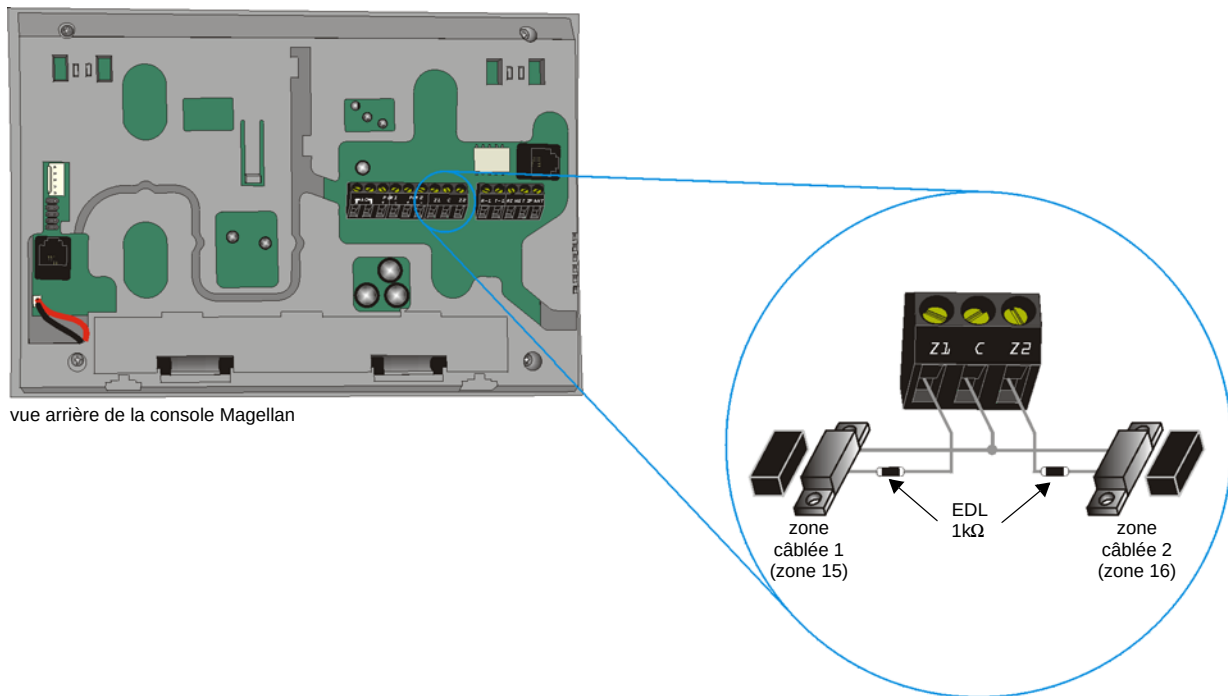
Si la consommation de courant des sorties PGM est inférieure à 100 mA, utiliser la Méthode 1. Si elle dépasse 100 mA, utiliser la Méthode 2.



Ne pas dépasser 24 Vc.c. lors du raccordement des sorties PGM.

Raccordement des zones câblées

Figure 7 : Raccordement des zones câblées



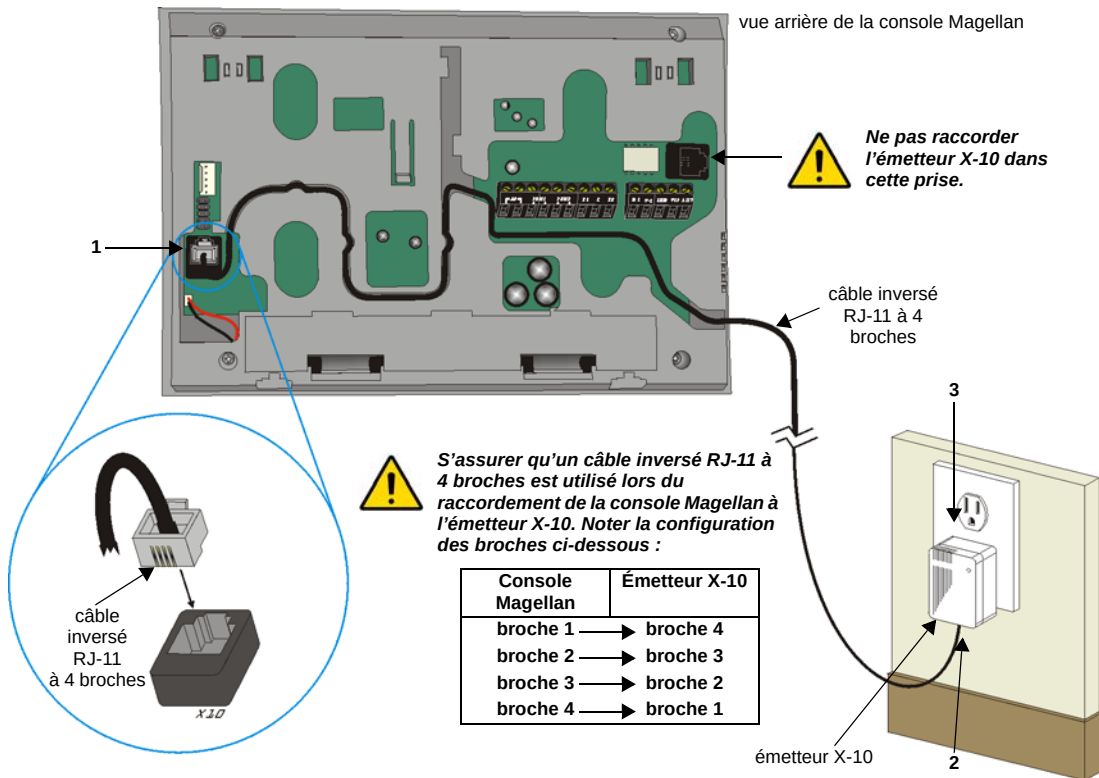
Raccordement de l'émetteur X-10

Figure 8 : Raccordement de l'émetteur X-10

1. Raccorder un bout du câble inversé RJ-11 à 4 broches dans la prise **X-10** de la console.
2. Raccorder l'autre bout du câble inversé RJ-11 à 4 broches dans l'émetteur X-10.
3. Brancher l'émetteur X-10 dans une prise de courant murale standard.

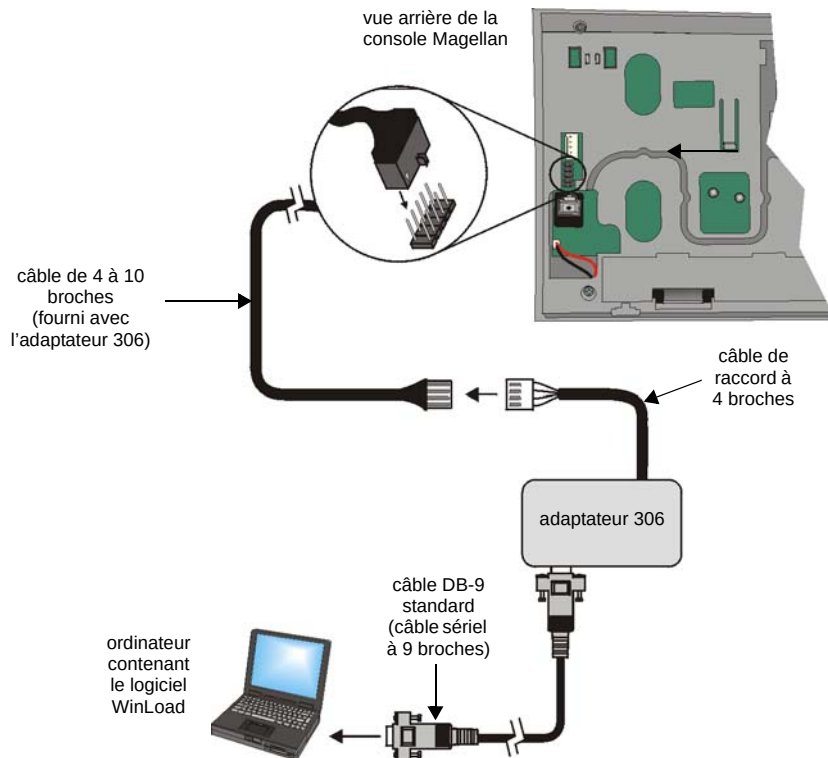
 Pour des renseignements sur la programmation des fonctions X-10 du Magellan, se référer au Guide de l'utilisateur sur le fonctionnement X-10 qui peut être trouvé et téléchargé gratuitement de notre site Web au www.paradox.ca.

 Les dispositifs X-10 (émetteurs, modules, etc.) ne sont pas fournis et ne peuvent pas être achetés chez Systèmes de sécurité Paradox Ltée.



Raccordement du Magellan à WinLoad

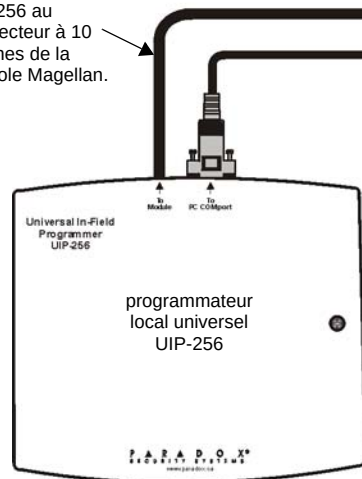
Figure 9 : Raccordement du Magellan à WinLoad



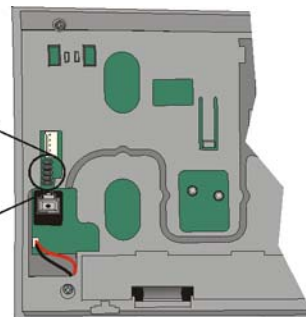
Raccordement à un UIP-256

Figure 10 : Raccordement à un Programmeur local universel UIP-256

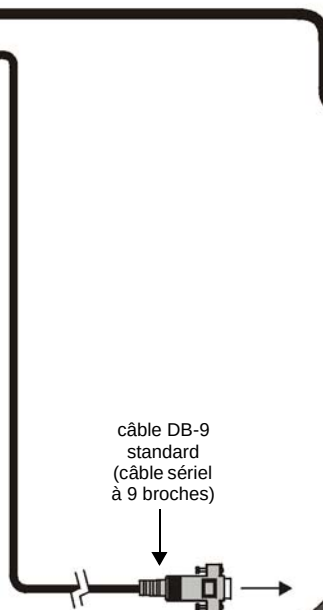
Raccorder le câble à 10 broches du UIP-256 au connecteur à 10 broches de la console Magellan.



vue arrière de la console Magellan



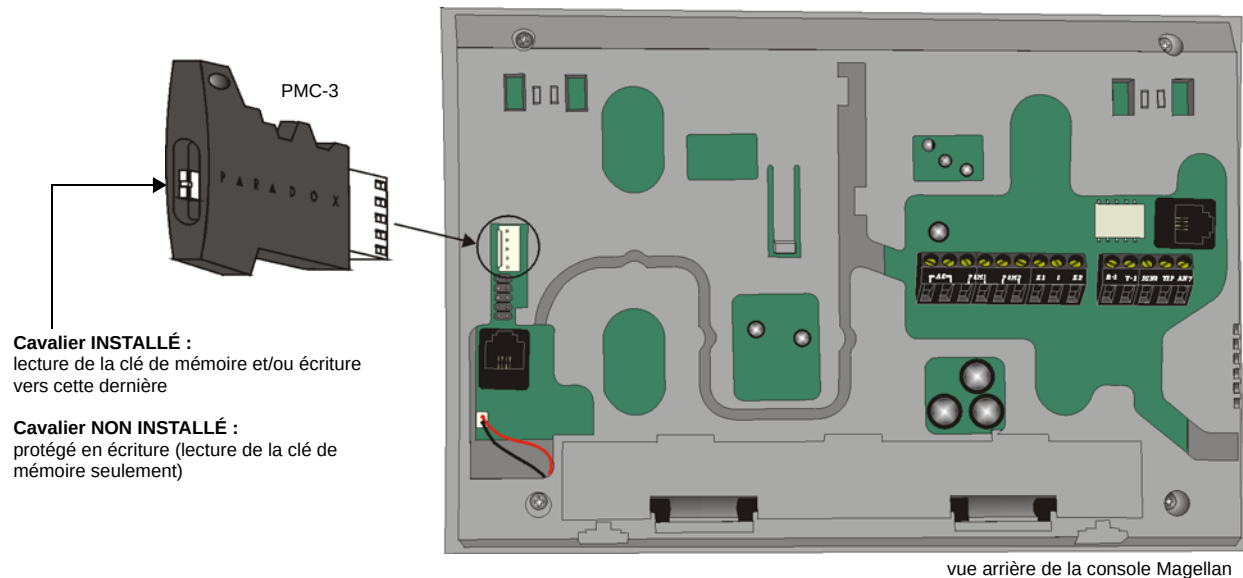
câble DB-9 standard
(câble sériel à 9 broches)



La nouvelle version de micrologiciel du Magellan peut être téléchargée du site Web de Paradox au www.paradox.ca.

Raccordement d'une clé de mémoire Paradox (PMC-3)

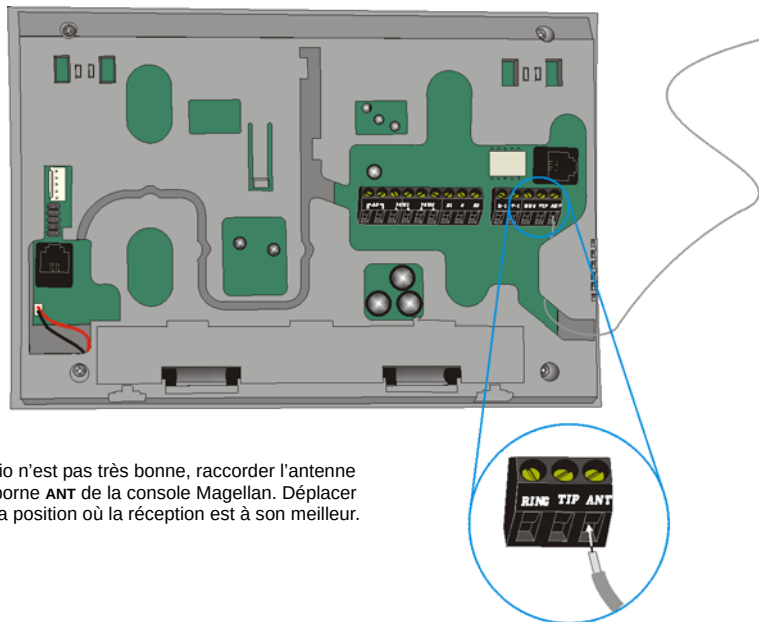
Figure 11 : Raccordement d'une clé de mémoire Paradox (PMC-3)



Raccordement de l'antenne radio

Figure 12 : Raccordement de l'antenne radio

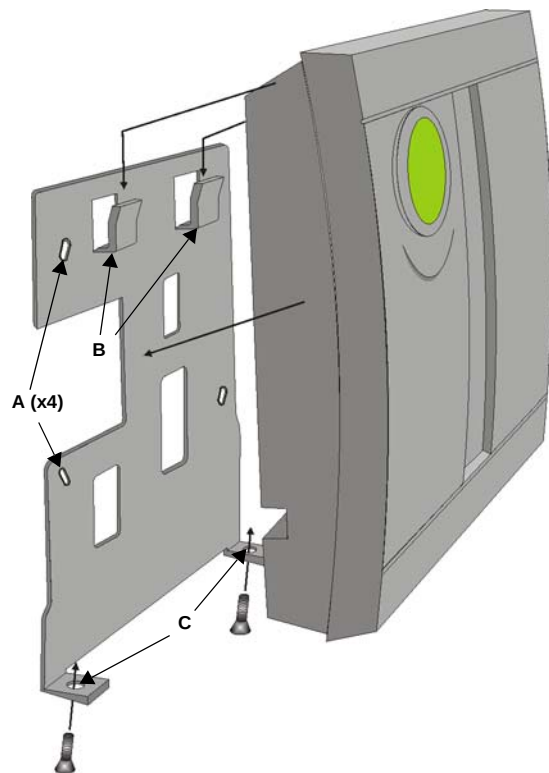
vue arrière de la
console Magellan



Si la réception radio n'est pas très bonne, raccorder l'antenne radio fournie à la borne ANT de la console Magellan. Déplacer l'antenne jusqu'à la position où la réception est à son meilleur.

Fixation du Magellan au mur

Figure 13 : Fixation du Magellan sur la plaque murale



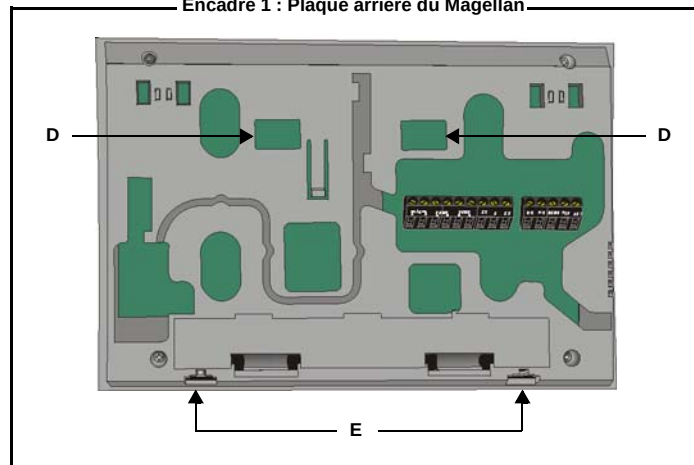
Pour fixer la plaque murale :

1. Placer la plaque murale à l'endroit voulu sur le mur.
2. Insérer les vis dans les trous marqués **A** à gauche.

Pour fixer la console Magellan :

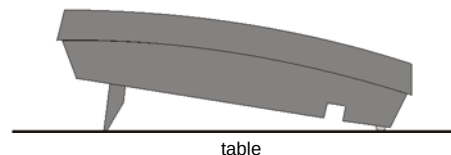
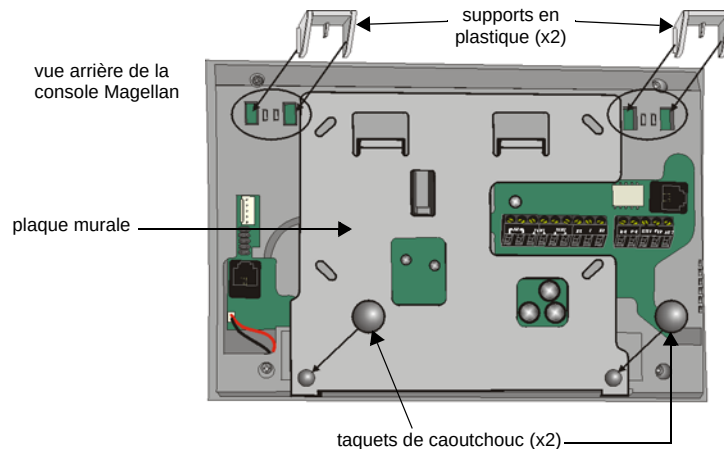
1. Aligner la plaque arrière de la console avec la plaque fixée au mur.
2. Glisser les encoches ouvertes du Magellan marquées **D** (voir Encadré 1 plus bas) sur les languettes de la plaque murale marquées **B**.
3. Appliquer doucement une pression vers le bas pour insérer les languettes de la plaque murale dans les encoches ouvertes du Magellan.
4. Insérer deux vis dans les trous de vis de la plaque murale marqués **C** et dans les trous de vis de la plaque arrière du Magellan marqués **E** (voir Encadré 1 ci-dessous). Cela fixe solidement la console au mur.

Encadré 1 : Plaque arrière du Magellan



Fixation du Magellan sur une table

Figure 14 : Fixation du Magellan sur une table



Pour fixer la console Magellan sur une table, la plaque murale doit être insérée à l'avance :

1. Glisser les languettes de la plaque murale marquées **B** dans les encoches ouvertes de la console Magellan marquées **D** (voir Figure 13 à la page 44).
2. Insérer deux vis (comprises) dans les trous de vis de la plaque murale marqués **C** et dans les trous de la console Magellan marqués **E** (voir Figure 13 à la page 44).
3. Insérer les deux supports en plastique (compris) dans les trous appropriés de la plaque arrière de la console Magellan comme illustré à gauche.
4. Mettre les deux taquets de caoutchouc (compris) dans les coins inférieurs de la plaque murale comme illustré à gauche.



Les supports en plastique sont utilisés pour incliner légèrement la console Magellan pour une bonne visualisation alors que les taquets de caoutchouc empêchent la console de glisser lors d'utilisation du Magellan.



La fixation sur une table peut ne pas être une méthode d'installation approuvée par la réglementation locale. Il est recommandé que la réglementation locale soit vérifiée avant l'installation de la console Magellan au moyen de cette méthode.

Appendice 3 : Liste des codes de rapport Ademco Contact ID

(voir codes français à la page 50)

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
Medical Alarms - 100		
100	Medical alarm	01
101	Pendant transmitter	02
102	Fail to report in	03
Fire Alarms - 110		
110	Fire alarm	04
111	Smoke	05
112	Combustion	06
113	Water flow	07
114	Heat	08
115	Pull station	09
116	Duct	0A
117	Flame	0B
118	Near alarm	0C
Panic Alarms - 120		
120	Panic alarm	0D
121	Duress	0E
122	Silent	0F
123	Audible	10
124	Duress - Access granted	11

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
125	Duress - Egress granted	12
Burglar Alarms - 130		
130	Burglary	13
131	Perimeter	14
132	Interior	15
133	24-hour	16
134	Entry/Exit	17
135	Day/Night	18
136	Outdoor	19
137	Tamper	1A
138	Near alarm	1B
139	Intrusion verified	1C
General Alarms - 140		
140	General alarm	1D
141	Polling loop open	1E
142	Polling loop short	1F
143	Expansion module failure	20
144	Sensor tamper	21
145	Expansion module tamper	22
146	Silent burglary	23

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
147	Sensor supervision failure	24
24-hour Non-burglary - 150 and 160		
150	24-hour non-burglary	25
151	Gas detected	26
152	Refrigeration	27
153	Loss of heat	28
154	Water leakage	29
155	Foil break	2A
156	Day trouble	2B
157	Low bottled gas level	2C
158	High temperature	2D
159	Low temperature	2E
161	Loss of air flow	2F
162	Carbon monoxide detected	30
163	Tank level	31
Fire Supervisory - 200 and 210		
200	Fire supervisory	32
201	Low water pressure	33
202	Low CO ₂	34
203	Gate valve sensor	35

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
204	Low water level	36
205	Pump activated	37
206	Pump failure	38
System Troubles - 300 and 310		
300	System trouble	39
301	AC loss	3A
302	Low system battery	3B
303	RAM checksum bad	3C
304	ROM checksum	3D
305	System reset	3E
306	Panel program changed	3F
307	Self-test failure	40
308	System shutdown	41
309	Battery test failure	42
310	Ground fault	43
311	Battery missing/dead	44
312	Power supply over current limit	45
313	Engineer reset	46
Sounder/Relay Troubles - 320		
320	Sounder/relay	47
321	Bell 1	48

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
322	Bell 2	49
323	Alarm relay	4A
324	Trouble relay	4B
325	Reversing relay	4C
326	Notification appliance chk. #3	4D
327	Notification appliance chk. #4	4E
System Peripheral Troubles - 330 and 340		
330	System peripheral	4F
331	Polling loop open	50
332	Polling loop short	51
333	Expansion module failure	52
334	Repeater failure	53
335	Local printer paper out	54
336	Local printer failure	55
337	Exp. module DC loss	56
338	Exp. module low battery	57
339	Exp. module reset	58
341	Exp. module tamper	59
342	Exp. module AC loss	5A
343	Exp. module self-test fail	5B
344	RF receiver jam detect	5C

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
Communication Troubles - 350 and 360		
350	Communication	5D
351	Telco 1 fault	5E
352	Telco 2 fault	5F
353	Long range radio	60
354	Fail to communicate	61
355	Loss of radio supervision	62
356	Loss of central polling	63
357	Long range radio VSWR prob.	64
Protection Loop Troubles - 370		
370	Protection loop	65
371	Protection loop open	66
372	Protection loop short	67
373	Fire trouble	68
374	Exit error alarm	69
375	Panic zone trouble	6A
376	Hold-up zone trouble	6B
377	Swinger trouble	6C
378	Cross-zone trouble	6D
Sensor Troubles - 380 and 390		
380	Sensor trouble	6E

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
381	Loss of supervision - RF	6F
382	Loss of supervision - RPM	70
383	Sensor tamper	71
384	RF transmitter low battery	72
385	Smoke detector Hi sensitivity	73
386	Smoke detector Low sensitivity	74
387	Intrusion detector Hi sensitivity	75
388	Intrusion detector Low sensitivity	76
389	Sensor self-test failure	77
391	Sensor watch trouble	78
392	Drift compensation error	79
393	Maintenance alert	7A
Open/Close - 400		
400	Open/Close	7B
401	Open/Close by user	7C
402	Group open/close	7D
403	Automatic open/close	7E
404	Late to open/close	5E
405	Deferred open/close	5F
406	Cancel	7F

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
407	Remote arm/disarm	80
408	Quick arm	81
409	Keyswitch open/close	82
Remote Access - 410		
411	Call back request made	83
412	Success - download access	84
413	Unsuccessful access	85
414	System shutdown	86
415	Dialer shutdown	87
416	Successful upload	88
Access Control - 420 and 430		
421	Access denied	89
422	Access report by user	8A
423	Forced access	8B
424	Egress denied	8C
425	Egress granted	8D
426	Access door propped open	8E
427	Access point door status monitor trouble	8F
428	Access point request to exit	90
429	Access program mode entry	91

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
430	Access program mode exit	92
431	Access threat level change	93
432	Access relay/trigger fail	94
433	Access RTE shunt	95
434	Access DSM shunt	96
Arming - 440 and 450		
441	Armed Stay	97
442	Keyswitch armed Stay	98
450	Exception open/close	99
451	Early open/close	9A
452	Late open/close	9B
453	Failed to open	9C
454	Failed to close	9D
455	Auto-arm failed	9E
456	Partial arm	9F
457	Exit error (user)	A0
458	User on premises	A1
459	Recent close	A2
System - 460		
461	Wrong code entry	A3

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
462	Legal code entry	A4
463	Re-arm after alarm	A5
464	Auto-arm time extended	A6
465	Panic alarm reset	A7
466	Service ON/OFF premises	A8
Sounder Relay Disabled - 520		
520	Sounder/Relay disabled	A9
521	Bell 1 disabled	AA
522	Bell 2 disabled	AB
523	Alarm relay disabled	AC
524	Trouble relay disabled	AD
525	Reversing relay disabled	AE
526	Notification appliance chk. #3 disabled	AF
527	Notification appliance chk. #4 disabled	B0
Modules - 530		
531	Module added	B1
532	Module removed	B2
Communication Disables - 550 and 560		
551	Dialer disabled	B3
552	Radio transmitter disabled	B4

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
Bypasses - 570		
570	Zone bypass	B5
571	Fire bypass	B6
572	24Hr. zone bypass	B7
573	Burglary bypass	B8
574	Group bypass	B9
575	Swinger bypass	BA
576	Access zone shunt	BB
577	Access point bypass	BC
Test/Misc. - 600		
601	Manual trigger test	BD
602	Periodic test report	BE
603	Periodic RF transmission	BF
604	Fire test	C0
605	Status report to follow	C1
606	Listen-in to follow	C2
607	Walk test mode	C3
608	Periodic test - system trouble present	C4
609	Video transmitter active	C5
611	Point test OK	C6

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
612	Point not tested	C7
613	Intrusion zone walk tested	C8
614	Fire zone walk tested	C9
615	Panic zone walk tested	CA
616	Service request	CB
621	Event log reset	CC
622	Event log 50% full	CD
623	Event log 90% full	CE
624	Event log overflow	CF
625	Time/Date reset	D0
626	Time/Date inaccurate	D1
627	Program mode entry	D2
628	Program mode exit	D3
629	32-hour event log marker	D4
630	Schedule change	D5
631	Exception schedule change	D6
632	Access schedule change	D7
654	System inactivity	D8

Codes français

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
Alarmes médicales - 100		
100	Alarme médicale	01
101	Émetteur pendant	02
102	Rapport échoué	03
Alarmes incendie -110		
110	Alarme incendie	04
111	Fumée	05
112	Combustion	06
113	Débit d'eau	07
114	Chaleur	08
115	Avertisseur d'incendie	09
116	Conduit	0A
117	Flamme	0B
118	Alarme proche	0C
Avertisseurs individuels - 120		
120	Avertisseur individuel	0D
121	Contrainte	0E
122	Alarme silencieuse	0F
123	Alarme sonore	10
124	Contrainte - accès autorisé	11

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
125	Contrainte - sortie autorisée	12
Alarmes antivol -130		
130	Cambriolage	13
131	Périmètre	14
132	Intérieur	15
133	24 heures	16
134	Entrée/sortie	17
135	Jour/nuit	18
136	Extérieur	19
137	Sabotage	1A
138	Alarme proche	1B
139	Intrusion vérifiée	1C
Alarmes générales -140		
140	Alarme générale	1D
141	Boucle d'appel ouverte	1E
142	Boucle d'appel court-circuitée	1F
143	Défaillance du module d'expansion	20
144	Sabotage du capteur	21
145	Sabotage du module d'expans.	22
146	Cambriolage silencieux	23

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
147	Défaill. de supervis. du capteur	24
Non-cambriolage 24 heures - 150 et 160		
150	Non-cambriolage 24 heures	25
151	Gaz détecté	26
152	Réfrigération	27
153	Perte de chaleur	28
154	Fuite d'eau	29
155	Blindage brisé	2A
156	Défectuosité de jour	2B
157	Niveau de gaz en bouteille bas	2C
158	Haute température	2D
159	Basse température	2E
161	Perte du débit d'air	2F
162	Monoxyde de carbone détecté	30
163	Niveau de réservoir	31
Surveillance contre les incendies - 200 et 210		
200	Surveillance contre les incendies	32
201	Basse pression d'eau	33
202	CO ₂ faible	34
203	Capteur gâchette de valve	35

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
204	Bas niveau d'eau	36
205	Pompe activée	37
206	Défaillance de la pompe	38
Défectuosités du système - 300 et 310		
300	Défectuosité du système	39
301	Pertes en c.a.	3A
302	Batterie du système faible	3B
303	Mauvais total de contrôle de MV	3C
304	Total de contrôle de ROM	3D
305	Réinitialisation du système	3E
306	Progr. du panneau changé	3F
307	Défaillance du test automatique	40
308	Arrêt normal du système	41
309	Défaillance du test de batterie	42
310	Défaut à la terre	43
311	Batterie manquante / à plat	44
312	Limite de courant dépassée pour bloc d'alimentation	45
313	Réinitialisation par ingénieur	46
Défectuosités du résonateur/relais - 320		
320	Résonateur/relais	47
321	Sirène 1	48

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
322	Sirène 2	49
323	Relais d'alarme	4A
324	Relais défectueux	4B
325	Relais de renversement	4C
326	Vérif. du système de notifiat. #3	4D
327	Vérif. du système de notifiat. #4	4E
Défectuosités des périphériques du système - 330 et 340		
330	Périphérique du système	4F
331	Boucle d'appel ouverte	50
332	Boucle d'appel court-circuitée	51
333	Défaill. du module d'expansion	52
334	Défaillance du répéteur	53
335	Manque papier dans impr. loc.	54
336	Défaill. de l'imprimante locale	55
337	Perte de CC du mod. d'expans.	56
338	Batt. du module d'expans. faible	57
339	Réinitialisation du module d'expansion	58
341	Sabotage du module d'expans.	59
342	Perte de CA du mod. d'expans.	5A
343	Défaillance du test automatique du module d'expansion	5B
344	Défect. de brouill. du récept. RF	5C

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
Défectuosités de communication - 350 et 360		
350	Communication	5D
351	Défaill. de la compagnie tél. 1	5E
352	Défaill. de la compagnie tél. 2	5F
353	Radio à longue portée	60
354	Défaill. de la communication	61
355	Perte de supervision de la radio	62
356	Perte du centre d'appel	63
357	Prob. VSWR radio longue portée	64
Défectuosités de la boucle de protection - 370		
370	Boucle de protection	65
371	Boucle de protection ouverte	66
372	Boucle protect. court-circuitée	67
373	Défectuosité d'incendie	68
374	Alarme d'erreur de sortie	69
375	Défectuosité de la zone panique	6A
376	Défectuosité de la zone hold-up	6B
377	Défaut de réactivation	6C
378	Défaut de franchissem. de zone	6D
Défectuosités du capteur - 380 et 390		
380	Défectuosité du capteur	6E

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
381	Perte de supervision - RF	6F
382	Perte de supervision - RPM	70
383	Sabotage du capteur	71
384	Batterie de l'émetteur RF faible	72
385	Forte sensibilité du détecteur de fumée	73
386	Faible sensib. du détect. fumée	74
387	Forte sensib. détect. d'intrusion	75
388	Faible sensib. détect. d'intrusion	76
389	Défaillance du test automatique du capteur	77
391	Défaut de contrôle du capteur	78
392	Erreur de compensat. de dérive	79
393	Alerte de maintenance	7A
Ouverture/Fermeture - 400		
400	Ouverture/fermeture	7B
401	Ouverture/fermeture par utilisat.	7C
402	Ouverture/fermeture du groupe	7D
403	Ouverture/fermeture automat.	7E
404	Ouverture/fermeture tardive	5E
405	Ouverture/fermeture retardée	5F
406	Annulation	7F

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
407	Armement./désarmement. à distance	80
408	Armement rapide	81
409	Ouvert./fermet. de l'interr. à clé	82
Accès à distance - 410		
411	Demande de connexion par rappel présentée	83
412	Succès - accès au téléchargement.	84
413	Accès refusé	85
414	Arrêt normal du système	86
415	Arrêt du composeur	87
416	Chargement réussi	88
Contrôle d'accès - 420 et 430		
421	Accès refusé	89
422	Rapport d'accès par utilisateur	8A
423	Accès forcé	8B
424	Sortie refusée	8C
425	Sortie autorisée	8D
426	Porte accès maintenue ouverte	8E
427	Défaut de surveillance de l'état de la porte du point d'accès	8F
428	Dem. de sortie du point d'accès	90
429	Entrée en mode de programmation d'accès	91

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
430	Sortie du mode progr. d'accès	92
431	Changement du niveau d'accès	93
432	Défaut d'accès relais/déclench.	94
433	Accès à la dérivation du RTE	95
434	Accès à la dérivation du DSM	96
Armement - 440 et 450		
441	Armé partiellement	97
442	Interrupt. à clé armé partiellem.	98
450	Ouverture/fermeture exceptionnelle	99
451	Ouverture/fermeture tôt	9A
452	Ouverture/fermeture tardive	9B
453	Défaillance d'ouverture	9C
454	Défaillance de fermeture	9D
455	Défaillance d'armement autom.	9E
456	Armement partiel	9F
457	Erreur de sortie (utilisateur)	A0
458	Utilisateur sur place	A1
459	Fermeture récente	A2
Système - 460		
461	Entrée de code erronée	A3

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
462	Entrée de code autorisée	A4
463	Réarmement après alarme	A5
464	Heure de l'armement automatique retardée	A6
465	Réinitialis. d'avertisseur individ.	A7
466	Service SUR/HORS lieux	A8
Relais du résonateur hors fonction - 520		
520	Résonateur/relais hors fonction	A9
521	Sirène 1 hors fonction	AA
522	Sirène 2 hors fonction	AB
523	Relais d'alarme hors fonction	AC
524	Relais de défaut. hors fonction	AD
525	Relais de renvers. hors fonction	AE
526	Vérification du système de notification #3 hors fonction	AF
527	Vérification du système de notification #4 hors fonction	B0
Modules - 530		
531	Module ajouté	B1
532	Module enlevé	B2
Mises hors fonction de la communication - 550 et 560		
551	Composeur hors fonction	B3
552	Émetteur radio hors fonction	B4

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
Contournements - 570		
570	Contournement de zone	B5
571	Contournement d'incendie	B6
572	Contournement de zone 24 h	B7
573	Contournement de cambriolage	B8
574	Contournement de groupe	B9
575	Contournement de réactivation	BA
576	Accès à la dérivation de zone	BB
577	Contournem. du point d'accès	BC
Essai/Divers - 600		
601	Essai lancé manuellement	BD
602	Rapport d'essai périodique	BE
603	Transmission RF périodique	BF
604	Essai au feu	C0
605	Rapport d'état à suivre	C1
606	Écoute à suivre	C2
607	Mode d'essai de marche	C3
608	Essai périodique - défektivité du système présente	C4
609	Émetteur vidéo en fonction	C5
611	Essai ponctuel OK	C6

# de CID	Code de rapport	Valeur de programmation
612	Point non testé	C7
613	Essai marche effect. zone intrus.	C8
614	Essai de marche effectué dans zone d'incendie	C9
615	Essai marche effect. zone panique	CA
616	Demande de service	CB
621	Réinitial. du registre d'événem.	CC
622	Registre d'évén. 50 % complet	CD
623	Registre d'évén. 90 % complet	CE
624	Registre d'événem. surchargé	CF
625	Réinitialisation de l'heure/date	D0
626	Heure/date inexacte	D1
627	Entrée en mode de programm.	D2
628	Sortie du mode de programmation	D3
629	Marqueur du registre d'événements 32 heures	D4
630	Changement d'horaire	D5
631	Changem. d'horaire exceptionn.	D6
632	Changement d'horaire d'accès	D7
654	Inaction du système	D8

Garantie

Systèmes de sécurité Paradox Ltée (« Vendeur ») garantie, pour une période d'un an suivant la date de fabrication, que ses produits ne comportent aucun défaut de fabrication en ce qui concerne les pièces et la main-d'œuvre. Le Vendeur, au cours de cette période, répare ou remplace, à son choix, tout produit ne fonctionnant pas correctement, sans frais à l'acheteur ou à l'utilisateur primitif. Cette garantie ne s'applique pas à tout équipement, ou toute pièce correspondante, ayant été réparé par d'autres, installé de façon incorrecte, utilisé de façon incorrecte, mal entretenu, altéré, endommagé, soumis à du sabotage ou sur lequel le numéro de série a été altéré, abîmé ou enlevé. Le Vendeur n'est pas responsable de tout frais de démontage ou de réinstallation.

IL N'Y A AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, AU-DELÀ DE LA DESCRIPTION AUX PRÉSENTES. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU GARANTIE DE CONVENANCE PRÉCISE. CETTE GARANTIE TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE LA PART DU VENDEUR, DE SES FOURNISSEURS ET/OU DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES.

Toute action pour rupture de garantie, y compris, mais sans en exclure d'autres, toute garantie implicite de qualité marchande doit être apportée dans les trois mois suivant la fin de la période de garantie. EN AUCUN CAS LE VENDEUR OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE SERONT TENUS RESPONSABLES ENVERS QUI QUE CE SOIT DES CONSÉQUENCES OU DOMMAGES CAUSÉS PAR LA RUPTURE DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, MÊME SI LA PERTE OU LE DOMMAGE EST CAUSÉ PAR LA NÉGLIGENCE OU LA FAUTE DU VENDEUR.

En cas de défectuosité, contacter le professionnel de sécurité qui a installé et qui fait l'entretien du système de sécurité. Afin d'exercer la garantie, le produit doit être retourné au compte du matériel réparable indiqué par le professionnel de sécurité, les coûts d'expédition prépayés et assurés. Après la réparation ou le remplacement, le Vendeur assume le coût de retour des produits sous garantie. Le Vendeur n'a pas d'obligation sous cette garantie ou tout autre service si le produit a été réparé par d'autres, installé de façon incorrecte, utilisé de façon incorrecte, mal entretenu, altéré, endommagé, soumis à un accident, de la nuisance, une inondation, un incendie ou à du sabotage ou sur lequel le numéro de série a été altéré, abîmé ou enlevé. Le Vendeur n'est pas responsable de tout frais de démontage, de réassemblage ou de réinstallation.

Cette garantie contient l'entière garantie. Toutes les ententes ou observations préalables, orales ou écrites, sont soit jointes aux présentes soit expressément annulées. Le Vendeur n'assume pas et n'autorise pas non plus toute autre personne prétendant le représenter à modifier, changer ou considérer toute autre garantie ou responsabilité concernant ses produits.

Par dérogation à toute autre disposition aux présentes, dans tous les cas, ni le Vendeur ni ses sociétés affiliées ne seront tenus responsables d'un excédent du prix de vente original du produit du Vendeur, de pertes ou de dommages de quelque sorte, directs, indirects, accidentels, conséquents ou autre découlant de toute défaillance du produit. La garantie du Vendeur, ainsi qu'il est exposé précédemment, ne doit pas être prolongée, réduite ou concernée par et aucune obligation ou responsabilité de doit résulter du Vendeur offrant de donner ou donnant un conseil ou des services techniques concernant l'achat de biens en vertu des présentes.

LE VENDEUR RECOMMANDE FORTEMENT QUE LE SYSTÈME SOIT ENTIÈREMENT MIS À L'ESSAI À TOUS LES MOIS.

Avertissement : Malgré les mises à l'essai fréquentes, et en raison de, mais sans en exclure d'autres, l'une des choses suivantes ou de toutes les choses suivantes : sabotage criminel, panne de courant ou de communication ou utilisation inappropriée, il est possible que le système ne fonctionne pas comme prévu. Le Vendeur ne signale pas que le produit/système ne peut être compromis ou dérobé ou que le produit ou système empêche tout préjudice corporel ou perte matérielle par cambriolage, vol, incendie ou autre; le Vendeur ne signale pas non plus que le produit ou système fournit une protection ou un avertissement adéquat dans tous les cas. Un système d'alarme correctement installé et entretenu peut seulement réduire les risques de cambriolage, de vol, d'incendie ou autre mais ne constitue pas une assurance ou une garantie que ces événements ne se produiront jamais. PAR CONSÉQUENT, LE VENDEUR N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE CORPOREL, DOMMAGE MATÉRIEL OU AUTRE PERTE REPOSANT SUR UNE DÉCLARATION QUE LE PRODUIT N'AIT PAS DONNÉ D'AVERTISSEMENT. L'installateur devrait donc à son tour informer le consommateur de prendre une ou toutes les précautions pour sa sécurité y compris, mais sans en exclure d'autres, s'enfuir des lieux et appeler le 911, le service de police et/ou d'incendie afin de limiter les risques de préjudice et/ou de dommage. Le Vendeur n'est pas un assureur de la propriété ni de la sécurité de la famille ou des employés de l'utilisateur et limite sa responsabilité pour toute perte ou dommage de quelque sorte y compris les dommages accessoires ou consécutifs au prix de vente original du produit du Vendeur, indépendamment de la cause de la perte et/ou du dommage.

Certains emplacements ne permettent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs ou distinguent le traitement de limitations de responsabilités pour négligence de gravité moyenne ou grave; les responsabilités plus haut peuvent donc être limitées et/ou peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie donne des droits légaux spécifiques et il est possible d'avoir des droits additionnels selon l'emplacement.

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2004. Tous droits réservés. Spécifications sujettes à changement sans préavis. Un ou plusieurs des brevets américains suivants peut(vent) s'appliquer : 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259, 5886632. Des brevets canadiens et internationaux peuvent aussi s'appliquer. Magellan est une marque de commerce ou une marque de commerce déposée de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Pour du soutien technique au Canada ou aux États-Unis, appeler au 1 800 791-1919 pour un service en anglais ou au 1 866 912-0600 pour un service en français, et ce, du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 20 h 00 HNE. Pour du soutien technique hors du Canada et des États-Unis, appeler au 00-1-450-491-7444 du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 20 h 00 HNE.

N'hésitez pas à visiter notre site Web au www.paradox.ca.

Systèmes de sécurité Paradox Ltée - 780, boul. Industriel, Saint-Eustache (Québec) J7R 5V3 CANADA. Tél. : (450) 491-7444; Téléc. : (450) 491-2313

Vue d'ensemble du menu installateur

